



Gemeinde Hinwil

Einladung zur Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde

**Mittwoch, 10. Dezember 2025, 19.30 Uhr,
in der Reformierten Kirche Hinwil**

Geschäfte

Den Stimmberechtigten der Gemeinde Hinwil liegenden folgende Traktanden zur Behandlung vor:

Politische Gemeinde	Seite
1. Genehmigung der Bauabrechnung für den Ausbau Chellerloch (Zone 3) in der Höhe von CHF 2'402'070.95 und mit Mehrkosten von CHF 142'070.95;	3
2. Genehmigung eines Pauschalbetrages für den Unterhalt der Waldwege und Entwässerungsanlagen von jährlich CHF 54'050.00 (gerundet CHF 220'000.00 inkl. MwSt.) für die Jahre 2026 – 2029 an die Forstreviergenossenschaft Hinwil-Wetzikon;	8
3. Genehmigung der Entschädigungsverordnung der Gemeinde Hinwil;	11
4. Genehmigung des Budgets zur Erfolgsrechnung 2026 und der Investitionsrechnung 2026, Festsetzung des Steuerfusses 2026.	15

Die Akten liegen ab **Dienstag, 11. November 2025** in der Abteilung Präsidiales (Gemeindehaus, Dürntnerstrasse 8, 8340 Hinwil) zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes sind spätestens **10 Arbeitstage** vor der Gemeindeversammlung schriftlich und unterzeichnet dem Gemeinderat einzureichen.

Hinwil, 11. November 2025

Abteilung Präsidiales
Tel. 044 938 55 30
praesidiales@hinwil.ch
www.hinwil.ch

1. Genehmigung der Bauabrechnung für den Ausbau Chellerloch (Zone 3) in der Höhe von CHF 2'402'070.95 und mit Mehrkosten von CHF 142'070.95

Antrag

Der Gemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

Die Bauabrechnung für den Ausbau Chellerloch (Zone 3), in der Höhe von CHF 2'402'070.95 und mit Mehrkosten in der Höhe von CHF 142'070.95, wird genehmigt.

Referent: Gemeinderat Beat Amstutz, Ressortvorsteher Tiefbau und Werke

Das Wichtigste in Kürze

Die Wasserversorgung Hinwil betreibt ein weitverzweigtes Versorgungsnetz. Es reicht vom Dorf Hinwil über diverse Aussenwachen bis zum Bachtel Kulm. Die Druckzone Chellerloch (Zone 3) versorgt nebst dem Vollzugszentrum Bachtel mehrere Landwirtschaftsbetriebe und kleinere Weiler mit Trink-, Brauch- und Löschwasser. Die Anforderungen an die Löschwasserversorgung und die Versorgungssicherheit waren aufgrund der zu tiefen Höhenlage des Reservoirs Chellerloch nicht erfüllt. Mit umfangreichen Leitungsbauten und dem Erstellen eines neuen Reservoirs "Chopfholz" wurden die ehemaligen Unzulänglichkeiten behoben. Ausserdem konnte neu ab dem Reservoir Farnboden ein Löschschutz des Gebiets Chopfholz realisiert werden und die Liegenschaften im Chopfholz, welche bis anhin von einer privaten Quelle abhängig waren, konnten an die öffentliche Wasserversorgung angeschlossen werden.

Die Neuerstellung des Reservoirs Chopfholz sorgt für eine sichere Löschwasserversorgung der Zone Chellerloch (Zone 3), insbesondere des Vollzugszentrums Bachtel. Mit der realisierten Verbindungsleitung zur Zone Farnboden (Zone 5) steht Löschwasser ab dem Reservoir Farnboden im neuen Reservoir Chopfholz und im Gebiet Chopfholz zur Verfügung. Mit der neuen Verbindungsleitung konnte zudem die Versorgungssicherheit in den oberen Druckzonen der Wasserversorgung Hinwil massgeblich verbessert werden.

Die Gemeindeversammlung genehmigte am 9. Dezember 2020 das Projekt Ausbau Zone Chellerloch (Zone 3) und bewilligte einen Bruttokredit in der Höhe von CHF 2'260'000.00 inkl. MwSt.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 2'402'070.95 inkl. MwSt. Die Mehrkostenkosten gegenüber dem Kostenvoranschlag betragen somit CHF 142'070.95 (6.29 %). Die Bauzeit für den Ausbau Zone Chellerloch (Zone 3) betrug rund drei Jahre, vom April 2021 bis April 2024.

Ausgangslage

Die Wasserversorgung Hinwil betreibt ein weitverzweigtes Versorgungsnetz. Es reicht vom Dorf Hinwil über diverse Aussenwachen bis zum Bachtel Kulm. Die Druckzone Chellerloch (Zone 3) versorgt nebst dem Vollzugszentrum Bachtel mehrere Landwirtschaftsbetriebe und kleinere Weiler mit Trink-, Brauch- und Löschwasser. Die Anforderungen an die Löschwasserversorgung und die Versorgungssicherheit waren aufgrund der zu tiefen Höhenlage des Reservoirs Chellerloch nicht erfüllt. Mit umfangreichen Leitungsbauten und dem Erstellen eines neuen Reservoirs "Chopfholz" wurden die ehemaligen Unzulänglichkeiten behoben.

Ausserdem konnte neu ab dem Reservoir Farnboden ein Löschschutz für das Gebiet Chopfholz realisiert werden und die Liegenschaften im Chopfholz, welche bis anhin von einer privaten Quelle abhängig waren, konnten an die öffentliche Wasserversorgung angeschlossen werden.

Eine Wasserversorgung hat die Aufgabe, einwandfreies Trink-, Brauch- und Löschwasser jederzeit und in ausreichender Menge zu einem wirtschaftlichen Preis abzugeben. Diese Forderungen können nur erfüllt werden, wenn die verantwortlichen Organe vorausschauend planen, mögliche Schwachstellen frühzeitig erkennen und Erweiterungsbauten rechtzeitig veranlassen.

Die Neuerstellung des Reservoirs Chopfholz sorgt für eine sichere Löschwasserversorgung der Zone Chellerloch (Zone 3), insbesondere des Vollzugszentrums Bachtel. Mit der realisierten Verbindungsleitung zur Zone Farnboden (Zone 5) steht Löschwasser ab dem Reservoir Farnboden im neuen Reservoir Chopfholz und im Gebiet Chopfholz zur Verfügung. Mit der neuen Verbindungsleitung konnte zudem die Versorgungssicherheit in den oberen Druckzonen der Wasserversorgung Hinwil massgeblich verbessert werden.

Nebst den Erweiterungsbauten konnten im Zuge der Projektausführung mehrere hundert Meter alte Leitungen, meist aus Eternit bestehend, ersetzt werden.

Der Ausbau Chellerloch (Zone 3) beinhaltet folgende Baumassnahmen und Bauwerke:

- Leitungsbauten aus duktilen Gussleitungen zur Zone Farnboden
 - Reservoirableitung Chopfholz – Chellerloch (Länge ca. 410 m)
 - Erschliessung Chopfholz (Länge ca. 215 m)
 - Verbindungsleitung Chopfholz – Nübruchstrasse (Länge ca. 795 m)
 - Leitungersatz Nübruchstrasse – Höhenstrasse (Länge ca. 425 m)
 - Leitungsbau beim Stufenpumpwerk (STPW) Ringwil (Länge ca. 270 m). Grossteils mittels Einschubes einer neuen Kunststoffleitung in ein bestehendes Gussrohr.
- Neubau Reservoir und Stufenpumpwerk Chopfholz
- Neubau Druckreduktionsschacht (DRS) Oberemmetschloo
- Umbau Reservoir Chellerloch zu einem Quellwasserpumpwerk (QWPW)
- Anpassung Stufenpumpwerk Ringwil

Erwägungen

Die Gemeindeversammlung genehmigte am 9. Dezember 2020 das Projekt Ausbau Zone Chellerloch (Zone 3) und bewilligte einen Bruttokredit in der Höhe von CHF 2'260'000.00 inkl. MwSt.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 2'402'070.95 inkl. MwSt. Die Mehrkosten gegenüber dem Kostenvoranschlag betragen somit CHF 142'070.95 (6.29 %). Die Bauzeit für den Ausbau Zone Chellerloch (Zone 3) betrug rund drei Jahre, vom April 2021 bis April 2024.

Kreditvergleich:

Bezeichnung	Kostenvoranschlag	Bauabrechnung
Neubau Reservoir und STPW Chopfholz	CHF 650'000.00	CHF 639'374.95
Umbau QWPW Chellerloch	CHF 72'000.00	CHF 71'124.10
Anpassungen STPW Ringwil	CHF 50'000.00	CHF 67'201.20
Löschschutz Chopfholz (Hinwil/Bäretswil)	CHF 210'000.00	CHF 162'407.15
Leitungsbauten	CHF 730'000.00	CHF 686'969.25
Fernmelde- und Steueranlage	CHF 166'000.00	CHF 173'055.70
Baunebenkosten	CHF 80'000.00	CHF 67'395.85
Technische Bearbeitung	CHF 240'000.00	CHF 257'041.05
Total Ausbau Chellerloch, inkl. MwSt.	CHF 2'198'000.00	CHF 2'124'569.25
<u>DRS Oberemmetschloo</u>		
Tiefbauarbeiten	CHF 20'000.00	CHF 33'462.75
Schachtbauwerk	CHF 34'500.00	CHF 33'700.50
Technische Bearbeitung	CHF 7'500.00	CHF 12'419.15
Total DRS Oberemmetschloo, inkl. MwSt.	CHF 62'000.00	CHF 79'582.40
Zusätzliche Arbeiten	CHF 0.00	CHF 197'919.30
Total zusätzliche Arbeiten, inkl. MwSt.	CHF 0.00	CHF 197'919.30
Gesamttotal inkl. MwSt.	CHF 2'260'000.00	CHF 2'402'070.95

Mehrkosten gegenüber bewilligtem Kredit: 6.29 % (CHF 142'070.95)

Beiträge

Anteil Gemeinde Bäretswil, Erschliessung Chopfholz, inkl. MwSt.	CHF 108'335.25
Subventionen Gebäudeversicherung Kanton Zürich (GVZ)	CHF 75'000.00
Total Beiträge	CHF 183'335.25

In der Bauabrechnung ist eine Rückstellung berücksichtigt, welche bis jetzt nicht abschliessend verrechnet wurde. Die Rechnung für das Schlusshonorar des Ingenieurbüros Frei und Krauer AG in der Höhe von CHF 48'703.90 inkl. MwSt. wird erst beglichen, wenn alle offenen Pendenzen erledigt sind.

Die Kreditüberschreitung begründet sich wie folgt:

Mehrkosten:

- Anpassung Stufenpumpwerk Ringwil CHF + 17'201.20
Infolge schlechter Qualität der Leitungen saug- und druckseitig des Pumpwerkes wurde kurzfristig die Pumpförderleistung, resp. die Zuleitung zum Pumpwerk auf eine Distanz von rund 270.00 m durch einen Rohreinzug ersetzt. Deshalb waren mehr Tiefbau- und Rohrlgearbeiten notwendig als vorgesehen.
- Fernmelde- und Steueranlage CHF + 7'055.70
Zusätzlicher Schaltschrank im Reservoir Chopfholz inkl. Arbeit
- Technische Bearbeitung CHF + 17'041.05
Die Standortstudie und das Vorprojekt verursachten einen grösseren Stundenaufwand als offeriert.

– Druckreduktionsschacht Oberemmetschloo	CHF + 17'582.40
Tiefbauarbeiten	CHF + 13'462.75
Schachtbauwerk	CHF - 799.50
Technische Bearbeitung	CHF + 4'919.15
	CHF + 17'582.40
– Zusätzliche Arbeiten	CHF + 197'919.30
Einbau DRV/DEA (Systemänderung höherer Druck)	CHF + 10'926.35
Fachbegleitung Bodenschutz (Auflage AWEL)	CHF + 20'769.65
Technische Bearbeitung (Hausanschlüsse)	CHF + 15'052.20
Technische Bearbeitung (Zusatzleistungen)	CHF + 26'315.60
Anteil an Strassensanierung Im Chopfholz	CHF+ 124'855.50
	CHF+ 197'919.30

Minderkosten:

– Neubau Reservoir und Stufenpumpwerk Chopfholz	CHF - 10'625.05
Sehr vorteilhafte Offerte Baumeister	
– Löschschutz Chopfholz (Hinwil / Bäretswil)	CHF - 47'592.85
Sehr vorteilhafte Offerten bei den Tiefbau- und Rohrlegearbeiten	
– Leitungsbauten	CHF - 43'030.75
Sehr vorteilhafte Offerten bei den Tiefbau- und Rohrlegearbeiten	
– Baunebenkosten	<u>CHF - 12'604.15</u>
Tiefere Baukosten als vorgesehen	

Summe Minder- und Mehrkosten: **CHF +142'946.85**

Empfehlung

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Namens des Gemeinderates

Andreas Bühler
Gemeindepräsident

Martina Buri
Gemeindeschreiberin



Hinwil, 15. April 2025

Erklärung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

1. Die Rechnungsprüfungskommission hat die Bauabrechnung über CHF 2'402'070.95 geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung, dem Geschäft zuzustimmen.
2. Die Rechnungsprüfungskommission stützt ihre Empfehlung aufgrund der finanztechnischen und buchhalterischen Richtigkeit der Abrechnung. Die entsprechenden Anforderungen sind erfüllt. Die Kosten für die Erstellung der Anlage sind lückenlos dokumentiert und korrekt abgerechnet worden.

Rechnungsprüfungskommission Hinwil

Osi Achermann
Präsident

Frank Hähni
Aktuar

Hinwil, 4. November 2025

2. Genehmigung eines Pauschalbetrages für den Unterhalt der Waldwege und Entwässerungsanlagen von jährlich CHF 54'050.00 (gerundet CHF 220'000.00 inkl. MwSt.) für die Jahre 2026 – 2029 an die Forstreviergenossenschaft Hinwil-Wetzikon

Antrag

Der Gemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

Für den Unterhalt der Waldwege und Entwässerungsanlagen auf dem Gemeindegebiet Hinwil wird von 2026 bis 2029 zugunsten der Forstreviergenossenschaft Hinwil-Wetzikon ein Pauschalbetrag von jährlich CHF 54'050.00 (inkl. MwSt.), insgesamt CHF 220'000.00 (gerundet, inkl. MwSt.), bewilligt.

Referentin: Gemeinderätin Herta Huber, Ressortvorsteherin Gesundheit und Umwelt

Das Wichtigste in Kürze

Die Forstreviergenossenschaft Hinwil-Wetzikon (FRG) betreut ein 56 km langes Waldstrassennetz, das sowohl der Bewirtschaftung durch rund 300 Waldbesitzer als auch der öffentlichen Nutzung (z. B. zum Wandern, Reiten oder Biken) dient. Als Unterhaltsgenossenschaft trägt die FRG dazu bei, den Wald als Erholungs- und Lebensraum attraktiv und zugänglich zu halten. Da das gesetzlich verankerte Betretungsrecht des Waldes eine nachhaltige Pflege voraussetzt, sind gut unterhaltene Wege zentral. Die Gemeinde hat die FRG bereits von 2021 bis 2025 mit einem jährlichen Beitrag von CHF 50'000.00 (exkl. MwSt.) unterstützt. Die FRG beantragt eine Verlängerung dieser Unterstützung für die Jahre 2026 bis 2029.

Der Unterhalt der Waldstrassen und notwendige Sanierungen werden durch Gemeindebeiträge, Beiträge der FRG-Mitglieder und den Reiterbatzen finanziert. Angesichts von Herausforderungen wie Klimawandel, Borkenkäferbefall, invasiven Neophyten und Eschentriebwelke sind die Waldbesitzenden stark gefordert. Daher ist die FRG weiterhin auf eine finanzielle Unterstützung der Gemeinde Hinwil angewiesen. Die öffentliche Hand spielt eine zentrale Rolle bei der Finanzierung der Pflege von Wald, Wegen und Entwässerungsanlagen. Für das Gemeindegebiet Wetzikon ist die Unterhaltsgenossenschaft Wetzikon zuständig, die von der Stadt Wetzikon finanziell unterstützt wird.

Ausgangslage

Die Forstreviergenossenschaft Hinwil-Wetzikon (FRG) betreut auf dem Gemeindegebiet von Hinwil ein Waldstrassennetz von 56 Kilometern Länge. Dieses dient einerseits der Waldbewirtschaftung und -pflege der rund 300 Waldbesitzenden, andererseits wird es zunehmend auch in grossem Mass von der Öffentlichkeit als Spazier-, Wander-, Reit- oder Bikerweg genutzt. Der Wald hat vielfältige positive Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit. Ein Waldbesuch steigert das Wohlbefinden und fördert die körperliche, mentale und soziale Gesundheit. Weiter ist der Wald die weitaus am häufigsten genutzte Sportarena in der Schweiz. Somit bietet die FRG als Unterhaltsgenossenschaft der breiten Bevölkerung die Möglichkeit, den Wald als Erholungs- und Freizeitraum zu begehen und zu nutzen.

Die Gemeindeversammlung hat am 9. Dezember 2020 ihren Beschluss vom 9. Dezember 2015 verlängert und der FRG Hinwil-Wetzikon für die Jahre 2021 bis 2025 einen Beitrag von CHF 50'000.00 exkl. MwSt. pro Jahr gewährt. Da dieser Beschluss nun ausläuft, ersucht die FRG den Gemeinderat Hinwil wiederum um dessen Verlängerung für die Jahre 2026 bis 2029.

Erwägungen

Ein gesunder Wald als Erholungsraum, Landschaftselement und Lebensraum einer vielfältigen Flora und Fauna liegt im Interesse der Öffentlichkeit. Das Betreten des Waldes ist gesetzlich garantiert. Dieses Recht ist seit dem Jahr 1907 im Schweizer Zivilgesetzbuch (Art. 699) festgehalten. Es gilt für Wälder in Privatbesitz und für Wälder der öffentlichen Hand. Deshalb ist auch eine nachhaltige Bewirtschaftung wichtig, wozu es gut unterhaltene Wege braucht.

Mit dem jährlichen Gemeindebeitrag, den Unterhaltsbeiträgen der FRG-Mitglieder und dem Reiterbatzen können der Waldstrassenunterhalt sichergestellt und die laufend notwendigen Sanierungen vorgenommen werden. Durch den Klimawandel, den Borkenkäferbefall, der weiteren Zunahme von invasiven Neophyten und der Eschentriebwelke sind die Waldbesitzenden weiterhin auf allen Ebenen gefordert, sodass die FRG auf die finanzielle Unterstützung der Gemeinde Hinwil angewiesen ist. Es ist unabdingbar, dass die öffentliche Hand die Pflege und den Unterhalt des Waldes, deren Wege und die Entwässerungsanlagen finanziell unterstützt. Für das Gemeindegebiet Wetzikon ist die Unterhaltsgenossenschaft Wetzikon, welche von der Stadt Wetzikon finanziell unterstützt wird, zuständig.

Die Finanzkompetenz liegt gemäss Art. 16 der Gemeindeordnung Hinwil vom 1. Januar 2022 in der Kompetenz der Gemeindeversammlung.

Empfehlung

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Namens des Gemeinderates

Andreas Bühler
Gemeindepräsident

Martina Buri
Gemeindeschreiberin



Hinwil, 20. August 2025

Erklärung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

1. Der Kredit beläuft sich auf einen jährlichen Pauschalbetrag von CHF 54'050.00 (inkl. MwSt.), was einer Gesamtsumme von CHF 216'200.00 (gerundet: CHF 220'000.00) (inkl. MwSt.) entspricht.
2. Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kreditantrag geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung, dem Geschäft zuzustimmen.

Rechnungsprüfungskommission Hinwil

Osi Achermann
Präsident

Frank Hähni
Aktuar

Hinwil, 4. November 2025

3. Genehmigung der Entschädigungsverordnung der Gemeinde Hinwil

Antrag

Der Gemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

Die Entschädigungsverordnung vom 10. Dezember 2025 wird genehmigt und per 1. Juli 2026 in Kraft gesetzt.

Referent: Andreas Bühler, Gemeindepräsident

Ausgangslage

Am 18. Mai 2025 stimmten die Hinwiler Stimmberechtigten der Bildung einer Einheitsgemeinde und damit der Integration der Schulgemeinde in die Politische Gemeinde mit 2'343 Ja-Stimmen zu 499 Nein-Stimmen zu. Die Bildung der Einheitsgemeinde bedingt, dass verschiedene Verordnungen und Reglemente überprüft bzw. zusammengeführt werden müssen.

Die Entschädigungsverordnung regelt die Entschädigung für die Behörden und Kommissionen der Gemeinde Hinwil. Da das Schulpräsidium neu Mitglied des Gemeinderates ist, wurde die Entschädigungsverordnung revidiert. Dabei wurde festgestellt, dass einige Bestimmungen nicht mehr aktuell sind, weshalb der Gemeinderat und die Schulpflege entschieden haben, eine Totalrevision der Entschädigungsverordnung vorzunehmen.

Aufbau der Entschädigungsverordnung

Die Entschädigungsverordnung wurde systematisch neu aufgebaut sowie sprachlich überarbeitet und präzisiert. Zudem wurde der Titel der Verordnung gekürzt.

Geltungsbereich

Die Entschädigungsverordnung gilt für die Behörden und Kommissionen der Gemeinde Hinwil. Bislang fand die Verordnung Anwendung für die römisch-katholische und reformierte Kirchgemeinden. Da die Gemeinden über unterschiedliche Stimmberechtigte verfügen, erlassen die beiden Kirchgemeinden neu eigene Entschädigungsverordnungen. Weiter können künftige Revisionen der Verordnung effizienter durchgeführt werden.

Für die Gemeinde Hinwil sind verschiedene Funktionäre tätig (z.B. Ackerbaustellenleiter, Angehörige der Feuerwehr). Bei diesen Funktionären handelt es sich nicht um Behörden- oder Kommissionsmitglieder, aber auch um keine Mitarbeitenden der Gemeinde Hinwil. Funktionäre sind im Auftrag der Gemeinde tätig. Ihre Tätigkeit ergibt sich in der Regel aus einer spezialgesetzlichen Grundlage. Die Beauftragung erfolgt über einen Beschluss des Gemeinderates, in welchem auch die Entschädigung festgehalten wird. Es macht daher Sinn, ein separates Reglement über die Entschädigung der Funktionäre zu erlassen und die Bestimmungen aus der Entschädigungsverordnung zu streichen. Der Gemeinderat ist für den Erlass des Reglements zuständig.

Versicherungsschutz

Neu wird eine Bestimmung zum Versicherungsschutz ergänzt. Bei der beruflichen Vorsorge steht es den Behördenmitgliedern gemäss den aktuellen Bestimmungen der beruflichen Vorsorge frei, sich zusammen mit der hauptberuflichen Tätigkeit extern zu versichern oder nach den übergeordneten gesetzlichen Bestimmungen und im Rahmen der Regelungen der jeweils zuständigen Vorsorgeeinrichtungen der Gemeinde Hinwil beizutreten.

Entschädigungen der einzelnen Behörden

Gremium	EVO 2020	EVO 2020 teuerungsbereinigt (7.2%)	Antrag EVO 2026	Differenz zur teuerungsbereinigten Entschädigung 2020	Differenz zu EVO 2020
GR	CHF 240'000	CHF 252'960	CHF 280'000	+ CHF 27'040	+ CHF 40'000
<i>Darin enthalten sind neu je CHF 60'000.00 für Gemeinde- und Schulpräsidium.</i>					
Pool GR	-	-	CHF 40'000	+ CHF 40'000	+ CHF 40'000
SPF	CHF 130'000	CHF 139'360	CHF 106'000	- CHF 33'360	- CHF 24'000
Pool SPF	-	-	CHF 4'000	+ CHF 4'000	+ CHF 4'000
RPK	CHF 27'000	CHF 28'458	CHF 29'000	+ CHF 542	+ CHF 2'000
Sozialbehörde	CHF 16'000	CHF 16'864	CHF 17'000	+ CHF 136	+ CHF 1'000
Total	CHF 413'000	CHF 437'642	CHF 476'000	+ CHF 38'358	+ CHF 63'000

Entschädigungspool

Für den Gemeinderat sowie für die Schulpflege soll neu ein Entschädigungspool eingeführt werden. Dieser beträgt CHF 40'000.00 (Gemeinderat) und CHF 4'000.00 (Schulpflege) und dient der Abgeltung von ausserordentlichen und zusätzlichen Beanspruchungen durch die Behördenmitglieder. Bislang mussten diese ausserordentlichen Tätigkeiten mit der Grundentschädigung abgegolten werden, was zur Folge hatte, dass die Entschädigung der übrigen Mitglieder reduziert werden musste. Der Entschädigungspool soll nur verwendet werden, wenn tatsächlich ausserordentliche Leistungen erbracht wurden. Als aktuelles Beispiel kann der intensive Sitzungsrhythmus im Zusammenhang mit der Sanierung der GZO AG Spital Wetzikon erwähnt werden.

Friedensrichter/in

Neu wird erwähnt, dass der/die Friedensrichter/in eine Grundentschädigung sowie Fallpauschalen erhält.

Teuerung

Die Entschädigungen werden jeweils der Teuerung angepasst. Diese Handhabung besteht bereits.

Baukommissionen

Bislang erhielten die Behördenmitglieder eine Entschädigung für den Einsitz in einer Baukommission. Diese Bestimmung stand jedoch im Widerspruch zur Regelung, dass sämtliche Sitzungsgelder der Behörden mit der Pauschalentschädigung abgegolten sind.

Die Aufwendungen der Mitglieder sollen zukünftig über den Pool der jeweiligen Behörde finanziert werden (siehe Art. 4 Abs. 3 und 4). Für externe Mitglieder kommen die Ansätze für Sitzungsgelder (Art. 4 Abs. 5) zur Anwendung. Der Gesamtbetrag für die Entschädigungen wird über den Verpflichtungskredit für das einzelne Bauprojekt genehmigt.

Spesenvergütung

Für die Behörden- und Kommissionsmitglieder ist das Spesenreglement der Gemeinde Hinwil anwendbar. Damit wird eine einheitliche Handhabung mit den Mitarbeitenden der Gemeinde sichergestellt, was den administrativen Ablauf vereinfacht.

Mitglieder der Behörden nutzen ihre privaten elektronischen Geräte für die Ausübung ihrer Tätigkeit. Eine spezielle Entschädigung war bislang nicht vorgesehen. Neu ist vorgesehen, dass für die Nutzung der privaten Laptops / Tablets für die Mitglieder des Gemeinderats und der Schulpflege Pauschalspesen in Höhe von CHF 1'000.00 pro Mitglied und pro Legislaturperiode ausgerichtet wird.

Entschädigungen aus Delegationen

In der bestehenden Verordnung ist in Art. 9 zu den Mandatsentschädigungen festgelegt, dass zusätzliche Entschädigungen und/oder Sitzungsgelder, welche Mitglieder erhalten und in einem direkten oder indirekten Zusammenhang mit ihrem Behördenamt stehen, der jeweiligen Behörde offen zu legen sind. Über eine allfällige Berücksichtigung solcher Entschädigungen in der Grundbesoldung entscheide die jeweilige Behörde. Zwar ist festgehalten, dass die Entschädigungen offen zu legen sind. Allerdings besteht keine Regelung, wie mit den Entschädigungen umgegangen wird.

Neu wird festgehalten, dass, dass die Entschädigungen / Sitzungsgelder der Gemeinde abzuliefern sind, sofern eine Pflicht zur Ausübung der Delegation besteht.

Bestimmungen zur Lohnfortzahlungspflicht

Bislang fehlten Regelungen zum Umgang mit längeren Abwesenheiten, Krankheit und Unfall, vorzeitigem Rücktritt oder Todesfall. Um Rechtssicherheit zu schaffen, werden neu Bestimmungen zur Zahlungspflicht der Entschädigungen in den einzelnen Situationen festgelegt.

Inkraftsetzung

Die neue Entschädigungsverordnung tritt auf den Beginn der neuen Legislaturperiode 2026-2030, per 1. Juli 2026, in Kraft und ersetzt die bestehende Verordnung.

Die detaillierte Synopse der Entschädigungsverordnung kann von der Website www.hinwil.ch unter Politik und Verwaltung → Politik → Gemeindeversammlung heruntergeladen werden.

Empfehlung

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Namens des Gemeinderates

Andreas Bühler
Gemeindepräsident

Martina Buri
Gemeindeschreiberin



Hinwil, 10. September 2025

Erklärung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

1. Die Rechnungsprüfungskommission hat die neue Entschädigungsverordnung geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung, dieser Verordnung zuzustimmen.

Rechnungsprüfungskommission Hinwil

Osi Achermann
Präsident

Frank Hähni
Aktuar

Hinwil, 4. November 2025

4. Genehmigung des Budgets zur Erfolgsrechnung 2026 und der Investitionsrechnung 2026, Festsetzung des Steuerfusses 2026

Anträge

Der Gemeindeversammlung werden folgende Anträge zur Abstimmung unterbreitet:

1. Das Budget 2026 der Politischen Gemeinde, bestehend aus Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung, wird genehmigt.
2. Der erforderliche Steuerfuss für das Jahr 2026 wird auf 116 % festgesetzt.
3. Der Entnahme von CHF 459'821.00 aus dem Eigenkapital wird zugestimmt.
4. Die Investitionsplanung 2027 – 2029 wird zur Kenntnis genommen.

Referent: Gemeinderat Florian Michel, Ressortvorsteher Finanzen, Steuern und Liegenschaften

Ausgangslage

Am 18. Mai 2025 haben die Stimmberechtigten der Bildung einer Einheitsgemeinde durch Zusammenführung der Schulgemeinde mit der Politischen Gemeinde zugestimmt. Das Budget 2026 wird somit erstmals unter dem Regime der Einheitsgemeinde präsentiert.

Das Budget 2026 schliesst mit einem Aufwand von CHF 92'629'571.00 und Einnahmen von CHF 92'169'750.00 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 459'821.00 ab.

Im Personalbereich ist gemäss Empfehlung des Gemeindeamtes des Kantons Zürich für den Teuerungsausgleich 0,3 % und die individuellen Lohnanpassungen 0,8 % der Gesamtlohnsumme im Budget eingestellt. Der Regierungsrat setzte die Teuerung an seiner Sitzung vom 24. September 2025 auf 0,2 % und 0,8 % für die individuellen Lohnanpassungen fest. Diese Änderungen konnten nicht mehr im Budget berücksichtigt werden und führen zu geschätzten Minderkosten von rund CHF 20'000.00 bei den Personalkosten.

Hinwil wird 2026 einen Ressourcenzuschuss in der Höhe von CHF 20'292'665.00 erhalten. Im laufenden Rechnungsjahr 2025 sind es CHF 10'769'110.00; hier beträgt letztmals der Anteil der Schulgemeinde CHF 6'346'083. Der Ressourcenzuschuss errechnet sich aus der Differenz der relativen Steuerkraft pro Einwohner/in im Kantonsmittel 2024 von CHF 4'301.00 (Vorjahr CHF 4'096.00) und der relativen Steuerkraft von Hinwil von CHF 2'569.00 (Vorjahr CHF 3'078.00).

In Berücksichtigung der heute bekannten Faktoren ist der einfache Staatssteuerertrag für 2026 auf CHF 29,00 Mio. festgesetzt worden (Vorjahr CHF 28,50 Mio.).

Das hohe konsolidierte Eigenkapital von CHF 60,62 Mio. (konsolidierter Stand 31. Dezember 2024 - finanzpolitisches Ziel Politische Gemeinde CHF 15 – 30 Mio., Schulgemeinde CHF 10 – 12 Mio.) erlaubt es, den Steuerfuss von 119 % auf 116 % zu senken (finanzpolitisches Ziel der Einheitsgemeinde ist noch nicht definiert; Ziel bisher: Politische Gemeinde 50 %, Schulgemeinde 70 %; Total 120 %).

Die Abweichungen grösser CHF 100'000.00 im konsolidierten Budget 2026 gegenüber dem konsolidierten Budget 2025 sind:

Fkt-Grp	Fkt	Fkt-Bezeichnung	BU2026 EHG	BU2025 EHG	B26 EHG vs B25 EHG	Abw.%	Mehr-/Minder-Aufwand/-Ertrag
0	2200	Allgemeine Dienste, übrige	3'007'300	2'509'131	498'169	19.9%	Mehraufwand
	2900	Verwaltungsliegenschaften, übrige	1'421'418	1'027'550	393'868	38.3%	Mehraufwand
2	21100	Kindergarten	2'458'284	2'251'428	206'856	9.2%	Mehraufwand
	21200	Primarstufe	11'138'150	10'658'637	479'513	4.5%	Mehraufwand
	21300	Sekundarstufe	5'667'680	5'437'020	230'660	4.2%	Mehraufwand
	21700	Schulliegenschaften	4'365'680	4'020'160	345'520	8.6%	Mehraufwand
	21910	Schulverwaltung	951'284	844'450	106'834	12.7%	Mehraufwand
	22000	Sonderschulen	3'151'300	2'796'114	355'186	12.7%	Mehraufwand
4	42150	Pflegefinanzierung ambulante Krankenpflege (Spitex)	2'092'490	1'615'000	477'490	29.6%	Mehraufwand
5	53200	Ergänzungsleistungen AHV	1'493'480	1'212'950	280'530	23.1%	Mehraufwand
	54400	Jugendschutz	2'262'670	1'856'080	406'590	21.9%	Mehraufwand
	57200	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	1'752'136	1'575'000	177'136	11.2%	Mehraufwand
	57300	Asylwesen	816'470	167'001	649'469	388.9%	Mehraufwand
6	61500	Gemeindestrassen	2'333'047	2'552'540	-219'493	-8.6%	Minderaufwand
9	91000	Allgemeine Gemeindesteuern	-38'404'000	-37'053'200	-1'350'800	3.6%	Mehrertrag
	91010	Sondersteuern	-3'607'600	-3'407'600	-200'000	5.9%	Mehrertrag
	93000	Finanz- und Lastenausgleich	-20'292'665	-10'769'110	-9'523'555	88.4%	Mehrertrag
	96100	Zinsen	259'448	98'650	160'798	163.0%	Minderertrag
	96300	Liegenschaften des Finanzvermögens	351'475	219'510	131'965	60.1%	Minderaufwand
	99000	Finanzpolitische Reserve, Einlagen und Entnahmen		-800'000	800'000	-100.0%	Minderertrag

Nachstehend die Veränderungen im Budget 2026 gegenüber dem Budget 2025 nach Kontengruppen mit absoluten und relativen Abweichungen:

Kto-Grp	Kto-Grp Bez EHG	BU2026 EHG	BU2025 EHG	B26 EHG vs B25 EHG	Abw.%
30	Personalaufwand	20'502'624	18'985'464	1'517'160	8.0%
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'055'237	14'766'906	1'288'331	8.7%
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'498'750	5'354'800	143'950	2.7%
34	Finanzaufwand	1'365'910	1'291'700	74'210	5.7%
35	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	1'603'870	1'576'470	27'400	1.7%
36	Transferaufwand	44'802'828	42'667'505	2'135'323	5.0%
40	Fiskalertrag	-42'123'600	-40'732'800	-1'390'800	3.4%
41	Regalien und Konzessionen	-43'700	-17'900	-25'800	144.1%
42	Entgelte	-8'887'228	-8'693'586	-193'642	2.2%
44	Finanzertrag	-767'092	-957'320	190'228	-19.9%
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	-2'717'787	-2'624'510	-93'277	3.6%
46	Transferertrag	-34'829'991	-25'455'073	-9'374'918	36.8%
48	Ausserordentlicher Ertrag		-800'000	800'000	-100.0%

Erläuterung zu den Inhalten der Kontengruppen (nicht abschliessend):

- 30 Behördenentschädigungen, Lohnkosten (Stellenplanerhöhungen 2026: + 8,2 Stellen) inkl. Teuerung und individuelle Lohnanpassungen, Sozial- und Vorsorge- und Versicherungsbeiträge und Aus- und Weiterbildungen
- 31 Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Dienstleistungen und externe Beratungen, Mieten, Unterhalt
- 33 Abschreibungen gemäss der Anlagenbuchhaltung und der Investitionsrechnung
- 34/44 Zins-Aufwendungen/-Erträge
- 35/45 Einlagen und Entnahmen bei den Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Entsorgung sowie den Fonds
- 36 Zahlungen an Gemeinden, Kantone (inkl. Lehrerlöhne Kanton) und Bund
- 46 Zahlungen von Gemeinden, Kantonen (Ressourcenausgleich) und Bund
- 4* Steuer- und Gebührenerträge, Abgaben und Konzessionen

Zusammenfassend ergibt sich folgendes Bild:

Erfolgsrechnung

Total Aufwand	CHF 92'629'571.00
Total Ertrag (ohne ordentliche Steuern)	<u>CHF 58'534'750.00</u>
zu deckender Aufwandüberschuss	CHF 34'094'821.00
Ordentliche Steuern (116 % von CHF 29,00 Mio.)	CHF 33'635'000.00
Aufwandüberschuss = Entnahme Eigenkapital	CHF 459'821.00

Ohne die Bildung der Einheitsgemeinde setzte sich das Ergebnis von CHF 459'821.00 bei eigenständigen Gütern wie folgt zusammen:

Politische Gemeinde Hinwil	Verlust	CHF - 1'788'796.00
Schulgemeinde Hinwil	Gewinn	<u>CHF + 1'328'975.00</u>
Konsolidierter Erfolg	Verlust	CHF 459'821.00

Vom Gesamttotal der Abschreibungen von CHF 5'498'750.00 entfallen CHF 4'708'770.00 in den steuerfinanzierten Bereich und CHF 789'980.00 in den gebührenfinanzierten Bereich.

Mit einem steuerfinanzierten positiven Cash-Flow von CHF 4'248'949.00 wird das finanzpolitische Ziel (Politische Gemeinde: mindestens CHF 2,50 Mio.; Schulgemeinde: mindestens CHF 1,00 Mio.) erreicht.

Die Anforderungen an das Haushaltsgleichgewicht gemäss § 92 des Gemeindegesetzes sind eingehalten.

Aufgrund der soliden Eigenkapitalbasis der konsolidierten Einheitsgemeinde (CHF 60,62 Mio., Stand 31. Dezember 2024) beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2025 eine Senkung des Steuerfusses von 119 % auf 116 %. Der Steuerfuss des Jahres 2025 setzte sich aus 46 % für die Politische Gemeinde und 73 % für die Schulgemeinde zusammen.

Investitionsrechnung

Verwaltungsvermögen:

Total Ausgaben	CHF 22'851'800.00
Total Einnahmen	<u>CHF 1'906'000.00</u>
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF 20'945'800.00

Die grössten Investitionen sind in folgenden Bereichen vorgesehen (vorbehältlich der Entscheide der zuständigen Organe):

– Sanierung der Badi Hinwil	CHF 1'500'000.00
– Kapitalerhöhung der GZO AG Spital Wetzikon	CHF 5'655'000.00
– Unterhaltsarbeiten an den Schulgebäuden	CHF 955'000.00
– Strassensanierungen	CHF 4'763'000.00
– Sanierung von Wasserleitungen/Kanalisation	CHF 4'773'800.00
– Neubau der Eliminationsstufe für Mikroverunreinigungen in der ARA	CHF 806'000.00
– Erstellung Energiespeicher für die ARA	CHF 800'000.00
– Hochwasserschutzmassnahmen	CHF 820'000.00

Die restlichen Investitionen verteilen sich auf Bereiche wie Gebäude und Feuerwehr.

Finanzvermögen:

Total Investitionen Finanzvermögen CHF 233'000.00

Die Investitionen unterteilen sich in CHF 110'000.00 für die Haustechniksteuerung und Foyer-Beleuchtung des Gasthofs Hirschen, CHF 63'000.00 Kostenbeteiligung an den Sanierungsarbeiten der Gesellschaft Ortsmuseum Hinwil (GHO) und CHF 60'000.00 für die Schaffung von Arbeitsplätzen an der Zürichstrasse 6.

Finanz- und Aufgabenplan 2027 – 2029

Die Eckdaten der konsolidierten Finanzplanung zeigen nachstehende Werte:

	<u>Planjahr 2027</u>	<u>Planjahr 2028</u>	<u>Planjahr 2029</u>
Aufwand	CHF 92,01 Mio.	CHF 93,58 Mio.	CHF 95,70 Mio.
Ertrag	CHF 88,70 Mio.	CHF 87,13 Mio.	CHF 87,92 Mio.
Erfolg	CHF - 3,31 Mio.	CHF -6,45 Mio.	CHF -7,78 Mio.
Eigenkapital	CHF 47,26 Mio.	CHF 39,39 Mio.	CHF 29,89 Mio.

Investitionsplanung ab 2027 bis 2029

Steuerfinanziert	CHF 29,26 Mio.	CHF 24,88 Mio.	CHF 17,49 Mio.
Gebührenfinanziert	CHF 2,68 Mio.	CHF 3,56 Mio.	CHF 0,85 Mio.
Nettoinvestitionen	CHF 31,94 Mio.	CHF 28,44 Mio.	CHF 18,34 Mio.

Die detaillierten Zahlen zur Erfolgs- und Investitionsrechnung können von der Website www.hinwil.ch unter Politik und Verwaltung → Politik → Gemeindeversammlung heruntergeladen werden. Nachstehend sind die beiden Rechnungen zusammengefasst.

Empfehlung

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Namens des Gemeinderates

Andreas Bühler
Gemeindepräsident

Martina Buri
Gemeindeschreiberin



Hinwil, 1. Oktober 2025

Erfolgsrechnung

Nummer	Bezeichnung	Konsolidiertes Budget 2026		Konsolidiertes Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E	Erfolgsrechnung	92'629'571	92'629'571	87'306'485	87'306'485
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	8'197'790	2'539'572	6'880'721	2'226'320
	Nettoergebnis		5'658'218		4'654'401
01100	Legislative	208'790	2'000	171'880	2'600
01200	Exekutive	384'230	28'050	357'030	27'700
02100	Finanz- und Steuerverwaltung	1'354'630	688'100	1'280'510	661'400
02200	Allgemeine Dienste, übrige	4'101'500	1'094'200	3'304'631	795'500
02900	Verwaltungsliegenschaften, übrige	2'148'640	727'222	1'766'670	739'120
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	4'607'370	1'716'463	4'506'160	1'625'163
	Nettoergebnis		2'890'907		2'880'997
11100	Polizei	450'410	83'000	454'330	38'000
12000	Rechtsprechung	43'640	10'000	46'800	10'000
14000	Allgemeines Rechtswesen	2'442'785	1'278'000	2'341'120	1'231'700
15000	Feuerwehr	1'222'625	275'463	1'194'140	275'463
16100	Militärische Verteidigung	56'210		59'040	
16200	Zivilschutz	391'700	70'000	410'730	70'000
2	Bildung	32'561'671	1'138'728	30'766'807	1'243'816
	Nettoergebnis		31'422'943		29'522'991
21100	Kindergarten	2'469'484	11'200	2'273'828	22'400
21200	Primarstufe	11'349'308	211'158	10'924'953	266'316
21300	Sekundarstufe	5'801'350	133'670	5'572'170	135'150
21400	Musikschulen	438'500	3'400	426'800	3'400
21700	Schulliegenschaften	4'699'080	333'400	4'362'210	342'050
21800	Tagesbetreuung	669'780	364'000	647'650	393'500
21900	Schulleitung	1'862'480		1'770'110	
21910	Schulverwaltung	951'284		844'450	
21920	Volksschule, Sonstiges	961'775		1'036'562	
22000	Sonderschulen	3'200'300	49'000	2'845'114	49'000
29900	Bildung, Übriges	158'330	32'900	62'960	32'000
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	2'740'620	425'150	2'662'196	402'870
	Nettoergebnis		2'315'470		2'259'326
31100	Museen und bildende Kunst	60'000		60'000	
31200	Denkmalpflege und Heimatschutz	3'350		3'070	
32100	Bibliotheken	407'100	22'600	404'050	23'500
32900	Kultur, Übriges	118'170	12'000	123'306	15'000
33200	Massenmedien	57'300	3'000	56'640	3'000
34100	Sport	2'084'200	385'500	2'004'880	359'320
34200	Freizeit	10'500	2'050	10'250	2'050
4	GESUNDHEIT	6'145'470	182'350	5'717'130	171'400
	Nettoergebnis		5'963'120		5'545'730
41250	Pflegefinanzierung Kranken-, Alters- und Pflegeheime	3'549'000		3'592'600	
42100	Ambulante Krankenpflege	11'000		11'000	
42150	Pflegefinanzierung ambulante Krankenpflege (Spitex)	2'092'490		1'615'000	
43100	Alkohol- und Drogenprävention	96'000		96'000	
43200	Krankheitsbekämpfung, übrige	6'450		8'350	
43300	Schulgesundheitsdienst	122'430		113'750	
43400	Lebensmittelkontrolle	10'150		9'600	
49000	Gesundheitswesen, übriges	257'950	182'350	270'830	171'400

Nummer	Bezeichnung	Konsolidiertes Budget 2026		Konsolidiertes Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	21'521'455	11'884'098	20'152'225	12'039'900
	Nettoergebnis		9'637'357		8'112'325
51200	Prämienverbilligungen	1'082'340	1'057'945	842'380	841'600
52200	Ergänzungsleistungen IV	3'427'940	2'349'900	3'545'570	2'434'000
53100	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	62'134	14'944	49'340	14'000
53200	Ergänzungsleistungen AHV	4'631'580	3'138'100	3'708'450	2'495'500
53300	Leistungen an Pensionierte			42'000	0
54300	Alimentenbevorschussung und -inkasso	150'000	4'200	143'200	2'500
54400	Jugendschutz	2'262'670		2'356'080	500'000
54500	Leistungen an Familien	20'100		17'800	
54510	Kindertagesstätten und Kinderhorte	1'174'880	620'000	1'117'300	605'000
55250	Überbrückungsleistungen für ältere Arbeitslose	41'600	41'600	73'600	73'600
57100	Beihilfen/Zuschüsse	478'500	338'700	528'600	382'500
57200	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	3'828'900	2'076'764	3'750'000	2'175'000
57300	Asylwesen	2'857'670	2'041'200	2'404'201	2'237'200
57900	Fürsorge, Übriges	1'498'141	200'745	1'563'704	279'000
59200	Hilfsaktionen im Inland	5'000		10'000	
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	4'609'633	1'062'423	4'719'186	1'082'000
	Nettoergebnis		3'547'210		3'637'186
61500	Gemeindestrassen	3'390'670	1'057'623	3'629'540	1'077'000
61800	Privatstrassen (Flurwege)	203'980		194'440	
62100	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	404'983	4'800	378'006	5'000
62200	Regional- und Agglomerationsverkehr	610'000		517'200	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	9'870'697	8'072'679	9'460'390	7'919'910
	Nettoergebnis		1'798'018		1'540'480
71000	Wasserversorgung (allgemein)	18'500		23'500	
71010	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	1'964'587	1'964'587	2'109'220	2'109'220
72010	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	2'320'500	2'320'500	2'290'500	2'290'500
72020	Kläranlagen (Gemeindebetrieb)	2'248'810	2'248'810	2'063'470	2'063'470
73000	Abfallwirtschaft (allgemein)	100'760	68'292	62'800	57'900
73010	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	1'407'490	1'407'490	1'329'820	1'329'820
74100	Gewässerverbauungen	362'750		324'930	
75000	Arten- und Landschaftsschutz	397'970	1'000	332'470	4'000
77100	Friedhof und Bestattung	404'530	62'000	382'820	65'000
77900	Umweltschutz, Übriges	202'800		171'860	
79000	Raumordnung	442'000		369'000	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	426'420	1'526'700	401'870	1'505'900
	Nettoergebnis	1'100'280		1'104'030	
81300	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Vieh	400		400	
81400	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	14'160		14'730	
82000	Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	208'250		208'000	
83000	Jagd und Fischerei	300	1'700	500	1'900
84000	Tourismus	31'500		36'500	
85000	Industrie, Gewerbe, Handel	52'500		50'900	
86000	Banken und Versicherungen		1'272'000		1'260'000
87100	Elektrizität (allgemein)		241'000		235'000
87900	Energie, Übriges (allgemein)	119'310	10'000	90'840	7'000
87910	Fernwärmebetrieb Energie, Übriges (Gemeindebetrieb)		2'000		2'000
9	FINANZEN UND STEUERN	1'948'445	64'081'408	2'039'800	59'089'206
	Nettoergebnis	62'132'963		57'049'406	
91000	Allgemeine Gemeindesteuern	90'000	38'494'000	250'000	37'303'200
91010	Sondersteuern	22'000	3'629'600	22'000	3'429'600
93000	Finanz- und Lastenausgleich		20'292'665		10'769'110
96100	Zinsen	1'208'400	948'952	1'207'150	1'108'500
96300	Liegenschaften des Finanzvermögens	579'745	228'270	509'600	290'090
96900	Finanzvermögen, Übriges	29'500		32'500	
97100	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		9'300		8'500
99000	Finanzpolitische Reserve, Einlagen und Entnahmen				800'000
99510	Zweckgebundene Zuwendungen	18'800	18'800	18'550	18'550
99990	Abschluss		459'821		5'361'656

Budgetierter Stellenplan (Angaben in Stellenprozenten)

Abteilungen	2026	2025	2024
Finanzen	340.00	300.00	300.00
Steuern	520.00	520.00	480.00
Präsidiales	1'640.00	1'370.00	1'355.00
Bildung	13'411.00	13'189.00	12'854.00
Sicherheit	820.00	780.00	685.00
Liegenschaften	3'049.50	3'058.00	2'957.90
Gesundheit und Umwelt	287.00	162.00	162.00
Bau und Planung	550.00	450.00	450.00
Soziales	2'180.00	2'045.00	2'275.00
Tiefbau und Werke	1'685.00	1'685.00	1'600.00
Lernende	1'600.00	1'700.00	1'700.00
Total Einheitsgemeinde	26'082.50	25'259.00	24'818.90

Investitionsrechnung

Nummer	Bezeichnung	Budget 2026 Konsolidiert		Budget 2025 Konsolidiert	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
IR	Investitionsrechnung	24'990'800	24'990'800	24'538'500	24'538'500
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG				
	Nettoergebnis	305'000	305'000	180'000	180'000
0220	Allgemeine Dienste, übrige	235'000		30'000	
1.0220.5060.01	Neue Telefonielösung	100'000			
1.0220.5200.02	Züri Central (Anpassung Steuersoftware)	25'000		30'000	
1.0220.5200.03	M365 Collaboration	110'000			
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	70'000		150'000	
1.0290.5040.09	MZG Eisweiher, Sanierung Umgebung/Belag			150'000	
1.0290.5290.01	Machbarkeitsstudie Sozial- und Asylunterkunft Hinwil	70'000			
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	145'000	16'000	135'000	16'000
	Nettoergebnis		129'000		119'000
1500	Feuerwehr	145'000		135'000	
1.1500.5060.08	Anschaffungen Geräte Feuerwehr	70'000		60'000	
1.1500.5060.09	Anschaffung Ausrüstung Feuerwehr	75'000		75'000	
1620	Zivilschutz		16'000		16'000
1.1620.5420.01	Darlehensrückzhlg von SZV Bachtel		16'000		16'000
2	BILDUNG	1'224'000		976'000	
	Nettoergebnis		1'224'000		976'000
2120	Primarstufe	69'000		76'000	
2.2120.5060.01	Informatik Ergänzungen/Erweiterungen PS	69'000		76'000	
2170	Schulliegenschaften	1'155'000		900'000	
2.2170.5040.15	SH Unterholz, Ersatz Heizungsanlage	70'000			
2.2170.5040.21	SH Ringwil, Erneuerung Heizungsanlage	60'000			
2.2170.5040.27	SH Mätteli, Beleuchtung, Umrüstung auf LED	95'000			
2.2170.5040.28	SH Meiliweide, Ersatz Heizungs-/Sanitärinstallation	500'000		545'000	
2.2170.5040.29	Kiga Fröschlezen, Beleuchtung, Umrüstung auf LED	50'000			
2.2170.5040.30	SH Wemetshausen, Sporthallenstrakt, Dachsanierung			200'000	
2.2170.5040.31	SH Breite, Ersatz Komponenten des Hausleitsystems			65'000	
2.2170.5040.34	SH Wemetshausen; Schulhaustrakt, Beleuchtung, Umrüstung auf LED	130'000			
2.2170.5040.35	SH Wemetshausen, Teilumnutzung Wohnung	50'000			
2.2170.5060.01	Möbiliar Ersatzbeschaffungen	110'000		90'000	
2.2170.5060.02	Informatik Neue Telefonanlage	90'000			
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	1'500'000		1'100'000	3'100'000
	Nettoergebnis		1'500'000	2'000'000	
3210	Bibliotheken			100'000	
1.3210.5040.01	Mediothek; Sanierung (Bodenbelag, Beleuchtung, Wände)			100'000	
3410	Sport	1'500'000		1'000'000	3'100'000
1.3410.5040.02	Sportanlage Hüschenbüel, Neubau				3'100'000
1.3410.5040.06	Freibad, Sanierung und Erneuerung inkl. PVA	1'500'000		1'000'000	
4	GESUNDHEIT	5'655'000			
	Nettoergebnis		5'655'000		
4110	Spitäler	5'655'000			
1.4110.5540.01	GZO Kapitalerhöhung 2026	5'655'000			
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	5'203'000	440'000	4'956'000	
	Nettoergebnis		5'203'000		4'956'000

Nummer	Bezeichnung	Budget 2026 Konsolidiert		Budget 2025 Konsolidiert	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6150	Gemeindestrassen	5'203'000	440'000	4'956'000	
1.6150.5010.05	Wässerstrasse (Ostabschnitt), Sanierung				
1.6150.5010.07	Im Bodenholz / Diensbach, Sanierung	1'365'000	440'000	20'000	
1.6150.5010.09	Schweipelstrasse, Sanierung	10'000		10'000	
1.6150.5010.26	Kreisel Brunnenbachstrasse, Sanierung	30'000			
1.6150.5010.28	Alpenblickstrasse, Sanierung (1. Etappe)	20'000		20'000	
1.6150.5010.32	Walderstrasse (Baugebiet Hadlikon), Sanierung	100'000		100'000	
1.6150.5010.33	Walderstrasse (Baugebiet Hinwil), Sanierung	650'000		2'300'000	
1.6150.5010.39	Bahnhofplatz, Neugestaltung	1'410'000		1'410'000	
1.6150.5010.42	Höml- Bodenacheer- und Schaugenstrasse, Sanierung	150'000		10'000	
1.6150.5010.46	Schaugenstrasse 2. Etappe, Sanierung	10'000		10'000	
1.6150.5010.47	Schaugenstrasse, Bodenacher- bis Eggstrasse, Sanierung	10'000			
1.6150.5010.48	Nübruchstrasse, Sanierung (Nr. 5 bis Höhenstrasse)			10'000	
1.6150.5010.49	Ettenhauserstrasse, Sanierung	50'000			
1.6150.5010.51	Gemeindehausstrasse, Strassensanierung	10'000			
1.6150.5010.54	Kreisel Wässerstrasse, Stubbachstrasse, Sanierung	50'000		50'000	
1.6150.5010.55	Bachtelstrasse, Umsetzung Tempo 30 Zone (Kostenanteil Hinwil)			50'000	
1.6150.5010.56	Bachtelstrasse Om, Hangsicherung	200'000			
1.6150.5010.58	Holzweidweg, Sanierung Einlenker Kempthnerstrasse	45'000		5'000	
1.6150.5010.59	Holzweidweg, Sanierung Strassenentwässerung	162'000		5'000	
1.6150.5010.60	In der Gass, Sanierung (Bereich Pflasterung)			36'000	
1.6150.5010.61	Rebacher, Fusswegverbindung Rebacher - Chileweg	50'000			
1.6150.5010.62	Überlandstrasse, Sanierung (PU)			60'000	
1.6150.5010.64	Holzweidweg, Ersatz Beleuchtung	71'000			
1.6150.5010.66	Walderstrasse (Baugebiet Hinwil), Ersatz Beleuchtung	60'000		180'000	
1.6150.5010.67	Ersatz Leuchtmittel Strassenbeleuchtung	150'000		100'000	
1.6150.5010.69	Bahnhofplatz/Bahnhofstrasse, Ersatz Beleuchtung	105'000		105'000	
1.6150.5010.70	Unterbachstrasse, Hangsicherung			125'000	
1.6150.5010.71	Zühlstrasse, Sanierung	250'000		250'000	
1.6150.5010.73	Rigistrasse, Sanierung	5'000			
1.6150.5010.74	Lettenweg, Sanierung (Lettenweg 8 bis Sackstrasse 18)	15'000			
1.6150.5010.75	Atenbüelweg, Sanierung (Holzweidstrasse - Wihaldenstrasse)	20'000			
1.6150.5010.76	Im Bodenholz / Diensbach, Ersatz Beleuchtung	105'000			
1.6150.5060.06	Fahrzeuge Ersatz, Citroen Jumper 3.0 TDI, Jahrgang 2012	100'000		100'000	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	8'819'800	1'450'000	12'485'500	1'590'000
	Nettoergebnis		8'819'800		12'485'500
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	3'603'800	500'000	4'950'500	500'000
1.7101.5030.01	Schweipelstrasse, Leitungersatz	5'000		5'000	
1.7101.5030.33	Reservoir Laufenrain, Erweiterung	1'920'000		1'920'000	
1.7101.5030.38	Zürichstrasse - KMT, Leitungersatz			70'000	
1.7101.5030.42	Alpenblickstrasse (1. Etappe), Leitungersatz	20'000		20'000	
1.7101.5030.46	Quelle Langenrain, Sanierung	30'000		30'000	
1.7101.5030.49	Quelle Boden, Sanierung			400'000	
1.7101.5030.53	Höhenstrasse-Hasenstrick 2. Etappe, Leitungersatz	10'000			
1.7101.5030.54	Ringleitung Holzweidweg, Neubau	147'000		5'000	
1.7101.5030.55	Steuerkabel PW Spiegelberg - Reservoir Om			60'000	
1.7101.5030.57	QWPW Ringwil	50'000		50'000	
1.7101.5030.59	Quelle Moos, Sanierung (Leitungersatz Moosstrasse)	100'000		100'000	
1.7101.5030.61	Quelle Chopfholz, Sanierung			205'000	
1.7101.5030.62	Bachtelstrasse, Leitungersatz (Umsetzung 30 Zone Wernetshausen)			870'000	
1.7101.5030.63	Steuerkabel Nord, Leitwarte - Ringwil	100'000			
1.7101.5030.64	Schaugenstrasse, Leitungersatz	10'000		10'000	
1.7101.5030.69	Bahnhofplatz/Bahnhofstrasse, Leitungersatz	220'000		220'000	
1.7101.5030.70	Walderstrasse Baugebiet Hinwil, Leitungersatz			280'000	
1.7101.5030.71	Leitungsbauten mit dem Neuba Reservoir Laufenrain	320'000		20'000	
1.7101.5030.72	Sonnenhofstrasse/Zühlstrasse, Leitungersatz			290'000	
1.7101.5030.73	Überlandstrasse, Leitungersatz			105'000	
1.7101.5030.74	Leitungsoptimierung Zone 3, Leitungersatz			100'000	
1.7101.5030.75	Quelle Schaugen, Sanierungsmassnahmen	25'000		25'000	
1.7101.5030.76	Atenbüelweg, Leitungersatz (Holzweidstrasse - Wihaldenstrasse)	10'000			
1.7101.5030.77	Täusistrasse West, Leitungersatz	230'000			
1.7101.5030.78	Quelle Moos, Sanierung	30'000			
1.7101.5030.79	Quelle Bernegg, Sanierung	50'000			
1.7101.5030.80	Wildbachstrasse Ost (KEZO), Leitungersatz	180'000			
1.7101.5060.02	Notstromaggregate, Anschaffung von mobilen Aggregaten	80'000		80'000	
1.7101.5060.03	Ersatz Hardware Leitsystem, Anpassung Aussenobjekte	50'000		50'000	
1.7101.6370.01	Wasseranschlussgebühren		500'000		500'000
1.7101.5620.02	WV Allmann, Anteil Erneuerung WL Ghöschstrasse	16'800		35'500	

Nummer	Bezeichnung	Budget 2026 Konsolidiert		Budget 2025 Konsolidiert	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	2'220'000	550'000	905'000	550'000
1.7201.5030.17	Holzweidweg, Ersatz/Neubau Kanalisation (Trennsystem)	510'000		20'000	
1.7201.5030.18	Überarbeitung GEP	50'000		150'000	
1.7201.5030.19	Kanalreinigung und TV-Aufnahmen ganzes Kanalnetz	280'000		280'000	
1.7201.5030.20	Bahnhofplatz/Bahnhofstrasse, Kanalsanierungen	1'100'000		250'000	
1.7201.5030.21	Meteorwasserleitung Kreuzung Rebacher/Bachtelstrasse, Ersatz			110'000	
1.7201.5030.22	Überlandstrasse, Kanalsanierung			95'000	
1.7201.5030.23	Gstaldenstrasse, Ersatz Meteorwasserkanal	110'000			
1.7201.5030.24	Baderbächli, Entlastungsleitung in Alpenblickstrasse, Abwasser	20'000			
1.7201.5030.25	Walderstrasse, Baugebiet Hinwil, Sanierung Schmutzwasserkanal	150'000			
1.7201.6370.01	Kanalisationsanschlussgebühren		550'000		550'000
7202	Kläranlagen [Gemeindebetrieb]	1'776'000		4'120'000	
1.7202.5030.04	Eliminationsstufe Mikroverunreinigungen, Neubau	806'000		2'726'000	
1.7202.5030.08	Erstellung Energiespeicher	800'000		1'000'000	
1.7202.5030.10	Ersatz Flockungsmittelaufbereitung			56'000	
1.7202.5030.13	Zulauf inkl. Rechen, Vor- und Bauprojekt			40'000	
1.7202.5030.16	Rechenanlage und Kiesfang, Erweiterung	40'000		40'000	
1.7202.5030.17	Fällmittelstation, Erweiterung			150'000	
1.7202.5030.18	Kettenräumer, Revision			58'000	
1.7202.5030.20	ARA Gasometer, Neubau	30'000			
1.7202.5040.02	Sanierung Personalinfrastruktur der ARA	100'000		50'000	
7410	Gewässerverbauungen	1'220'000	400'000	2'510'000	540'000
1.7410.5020.01	Brunnenbach, Hochwasserschutz	30'000			
1.7410.5020.02	Rütibach, Hochwasserschutz	100'000		1'000'000	
1.7410.5020.04	Wildbach Kempfner-/Ringwilerstrasse, Hochwasserschutz	100'000		120'000	
1.7410.5020.05	Wildbach (Gemeindegrenze - Winterthurerstrasse) Hochw.-schutz	100'000		120'000	
1.7410.5020.06	Zinggenbühlbächli, Hochwasserschutz	500'000	400'000	500'000	400'000
1.7410.5020.10	Müllbach, Umgestaltung und Nutzung Bodenholzweiher	140'000		20'000	
1.7410.5020.15	Schwändibach, Durchlass Moosstrasse	160'000		160'000	
1.7410.5020.16	Gmeindweidbächli, Durchlass Moosstrasse	60'000		60'000	
1.7410.5020.20	Baderbächli, Entlastungsleitung in Alpenblickstrasse			20'000	
1.7410.5020.21	Betzikerbächli, Durchlass Walderstrasse			300'000	30'000
1.7410.5020.22	Betzikerbächli, Hochwasserschutz und Revitalisierung	30'000		30'000	
1.7410.5020.23	Müllbach, Revitalisierung Unterlauf			180'000	110'000
9	FINANZEN	2'139'000	23'084'800	4'706'000	19'832'500
	Nettoergebnis	20'945'800		15'126'500	
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	233'000			
1.9630.7040.08	Hirschen; Ersatz SAIA-Steuerung und Foyer-Beleuchtung	110'000			
1.9630.7040.09	GOH, Sanierungsprojekte Oberdorfstrasse 11, 11.2, 13, 15; Kostenbeteiligung Gde.	63'000			
1.9630.7040.07	LS FV Zürichstrasse 6, Büroarbeitsplätze Soziales u. Desksharing	60'000			
9999	Abschluss	1'906'000	23'084'800	4'706'000	19'832'500
1.9999.8990.01	Abschluss IR FV Zugang Sachanlagen FV		233'000		
1.9999.6900.01	Abschluss IR Aktivierte Ausgaben		22'851'800		19'832'500
1.9999.5900.01	Abschluss IR Passivierte Einnahmen	1'906'000		4'706'000	

Einwohnerbestand

	2024	2023	2022	2021	2020	2019	2018
Einwohnerinnen und Einwohner	12'072	11'951	11'755	11'748	11'467	11'378	11'239
Stat.Amt FIAG	11'944	11'824	11'563	11'624	11'344	11'271	11'117

Erklärung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

1. Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget 2026 der Gemeinde Hinwil in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 01.10.2025 geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	92'628'971.00
	Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	CHF	58'534'150.00
	Zu deckender Aufwandüberschuss	CHF	34'094'821.00
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	22'851'800.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	1'906'000.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF	20'945'800.00
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	CHF	233'000.00
	Einnahmen Finanzvermögen	CHF	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	CHF	233'000.00
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)		CHF	29'000'000.00
Steuerfuss			116 %
Erfolgsrechnung	Zu deckender Aufwandüberschuss	CHF	34'094'821.00
	Steuerertrag bei 116 %	CHF	33'635'000.00
	Aufwandüberschuss	CHF	459'821.00

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

2. Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget der Gemeinde Hinwil finanzrechtlich zulässig, rechnerisch richtig und finanziell angemessen ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.
3. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2026 der Gemeinde Hinwil entsprechend dem Antrag des Gemeinderates zu genehmigen.
4. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss für das Jahr 2026 gemäss Antrag des Gemeinderates auf 116 % (Vorjahr 119 %) des einfachen Gemeindesteuerertrages festzusetzen.

Rechnungsprüfungskommission Hinwil

Osi Achermann
Präsident

Frank Hähni
Aktuar

Hinwil, 4. November 2025

**Beleuchtender Bericht
Gemeindeversammlung
vom 10. Dezember 2025**

Herausgeber
Gemeinde Hinwil